# VERORDNUNG (EWG) Nr. 275/81 DER KOMMISSION

## vom 30. Januar 1981

## zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1109/71 zur Ermittlung des Einfuhrpreises für bestimmte Fischereierzeugnisse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 100/76 des Rates vom 19. Januar 1976 über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3443/80 (2), insbesondere auf Artikel 19 Absatz 6,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1109/71 der Kommission (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3054/79 (4), wurden die Anpassungskoeffizienten für die Qualität zur Berechnung der Einfuhrpreise sowie die verschiedenen Aufmachungen festgesetzt.

Die Koeffizienten für einige Erzeugnisse geben das genaue Verhältnis zwischen den Einfuhrpreisen der verschiedenen Frischeklassen, Größen und Aufmachungen der Fische im Verhältnis zu den Referenzpreisen nicht mehr wieder. Sie müssen daher auf den neuesten Stand gebracht werden.

Bei der Festsetzung dieser Koeffizienten ist es angebracht, auch die inzwischen erfolgte Anpassung der gemeinsamen Handelsnormen sowie die in Artikel 11 Absatz 1 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 100/76 genannten Anpassungskoeffizienten zu berücksichtigen.

Die Situation auf den Einfuhrmärkten der Gemeinschaft erfordert eine Anpassung der verschiedenen Aufmachungsformen der in Anhang IV unter B der Verordnung (EWG) Nr. 100/76 aufgeführten Erzeugnisse, um das System der Ermittlung der Einfuhrpreise wirksamer zu gestalten.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Anhänge I und II der Verordnung (EWG) Nr. 1109/71 erhalten die Fassung der Anhänge I und II dieser Verordnung.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 2. Februar 1981 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Januar 1981

*Für die Kommission*

Georges CONTOGEORGIS

*Mitglied der Kommission*

(1) ABl. Nr. L 20 vom 28. 1. 1976, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 359 vom 31. 12. 1980, S. 13.
(3) ABl. Nr. L 117 vom 29. 5. 1971, S. 18.
(4) ABl. Nr. L 343 vom 31. 12. 1979, S. 38.

*ANHANG I*

**Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A und C der Verordnung (EWG) Nr. 100/76**

| Fischart | Größe (1) | Handelsmerkmale | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ausgenommen, mit Kopf | | ganz | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Heringe | 1 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0625 | 1,0625 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,7000 | 1,7000 |
| Sardinen | 1 | 0 | 0 | 1,3085 | 2,4268 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,5475 | 2,4268 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,0000 | 2,4268 |
| | 4 | 0 | 0 | 1,5470 | 2,4268 |
| Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes marinus) | 1 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,1863 | 1,1863 |
| | 4 | 0 | 0 | 3,0056 | 3,0056 |
| Kabeljau | 1 | 1,0000 | 1,0583 | 1,3834 | 1,7988 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0583 | 1,3834 | 1,7988 |
| | 3 | 1,0583 | 1,2854 | 1,7988 | 2,2519 |
| | 4 | 1,2854 | 1,7988 | 2,2519 | 2,9950 |
| | 5 | 1,7988 | 2,9950 | 2,9950 | 4,5038 |
| Köhler | 1 | 1,0000 | 1,0000 | 1,2857 | 1,2857 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0000 | 1,2857 | 1,2857 |
| | 3 | 1,0000 | 1,0000 | 1,2857 | 1,2857 |
| | 4 | 1,2000 | 1,6364 | 2,2500 | 3,0000 |
| Schellfisch | 1 | 1,0000 | 1,1250 | 1,2857 | 1,5000 |
| | 2 | 1,0000 | 1,1250 | 1,2857 | 1,5000 |
| | 3 | 1,1985 | 1,3826 | 1,6336 | 2,2500 |
| | 4 | 1,1985 | 1,3826 | 1,6336 | 2,2500 |
| Merlan | 1 | 1,0000 | 1,0658 | 1,3322 | 2,0052 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0658 | 1,3322 | 2,0052 |
| | 3 | 1,0658 | 1,2310 | 1,4569 | 3,1885 |
| | 4 | 1,4569 | 2,0052 | 2,0052 | 3,1885 |
| Makrelen | 1 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,1353 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,2138 |
| | 4 | 0 | 0 | 2,1209 | 2,1209 |
| Sardellen | 1 | 0 | 0 | 1,2132 | 1,8857 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,8857 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,2500 | 1,8857 |
| | 4 | 0 | 0 | 3,2673 | 3,2673 |
| Schollen | 1 | 1,0000 | 1,0588 | 1,7984 | 1,7984 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0588 | 1,7984 | 1,7984 |
| | 3 | 1,0588 | 1,1250 | 1,7984 | 1,7984 |
| | 4 | 1,2846 | 1,3834 | 1,7984 | 1,7984 |
| Seehecht | 1 | 1,0000 | 1,0589 | 1,2860 | 1,3850 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0589 | 1,2860 | 1,3850 |
| | 3 | 1,1251 | 1,2002 | 1,3850 | 1,6371 |
| | 4 | 1,2860 | 1,3850 | 1,6371 | 1,9986 |

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 100/76 festgelegt worden.

| | Größe | nur in Wasser gekocht | |
|---|---|---|---|
| | | A | B |
| Garnelen der Crangon-Arten | 1 | 1,0260 | 1,2123 |
| | 2 | 3,3393 | 3,3393 |

*ANHANG II*

**Erzeugnisse des Anhangs IV Abschnitt B der Verordnung (EWG) Nr. 100/76**

| Erzeugnisse | Aufmachung | Koeffizient |
|---|---|---|
| 1. Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes marinus) | ganz: | |
| | — mit oder ohne Kopf | 1,00 |
| | — Fischmusblöcke | 0,80 |
| | — andere | 0,65 |
| | Filets: | |
| | — mit Gräten | 1,00 |
| | — grätenfrei | 0,85 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 7 kg | 0,75 |
| 2. Kabeljau | ganz: | |
| | — mit oder ohne Kopf | 1,00 |
| | — Fischmusblöcke | 0,80 |
| | — andere | 0,65 |
| | Filets: | |
| | — mit Gräten | 1,00 |
| | — grätenfrei | 0,85 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 0,95 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 0,80 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 7 kg | 0,75 |
| 3. Köhler | ganz: | |
| | — mit oder ohne Kopf | 1,00 |
| | — Fischmusblöcke | 0,80 |
| | — andere | 0,65 |
| | Filets: | |
| | — mit Gräten | 1,00 |
| | — grätenfrei | 0,90 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 0,95 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 0,85 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 7 kg | 0,80 |
| 4. Schellfisch | ganz: | |
| | — mit oder ohne Kopf | 1,00 |
| | — Fischmusblöcke | 0,80 |
| | — andere | 0,65 |
| | Filets: | |
| | — mit Gräten | 1,00 |
| | — grätenfrei | 0,80 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 0,90 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 0,80 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 7 kg | 0,75 |

| Erzeugnisse | Aufmachung | Koeffizient |
|---|---|---|
| 5. Seehecht | ganz: | |
| | — mit oder ohne Kopf | 1,00 |
| | — Fischmusblöcke | 0,80 |
| | — andere | 0,65 |
| | Filets: | |
| | — mit Gräten | 1,00 |
| | — grätenfrei | 0,85 |
| | — Einzelfilets, mit Haut | 0,95 |
| | — Einzelfilets, ohne Haut | 0,80 |
| | — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 7 kg | 0,75 |
| 6. Makrelen | ganz: | |
| | — mit Kopf | 1,00 |
| | — ohne Kopf | 0,90 |
| | — Seiten | 0,65 |
| | Filets | 1,00 |